



# **Protector de sobretensión en línea**

---

## **Guía del usuario**

# Índice general

<b>Información de seguridad.....</b>	<b>3</b>
<b>Solución de problemas.....</b>	<b>4</b>
La luz de encendido está apagada cuando el dispositivo está conectado a la toma eléctrica.....	4
La impresora no funciona.....	5
El fax no funciona.....	5
Contacto con el servicio de atención al cliente.....	6
<b>Avisos.....</b>	<b>7</b>
Información de producto.....	7
Nota sobre la edición.....	7
<b>Índice alfabético.....</b>	<b>11</b>

## Información de seguridad

Este producto ha sido probado y aprobado para su uso con los productos láser de Lexmark únicamente. Debe estar conectado entre la impresora y el cable de alimentación proporcionado con el producto. Conecte el cable de alimentación directamente a una toma de corriente debidamente conectada a tierra que tenga la potencia adecuada y que se encuentre cercana al dispositivo y sea de fácil acceso.

Este producto sólo es para uso en interior. No coloque o utilice este producto cerca del agua o de lugares húmedos.

 **PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** No corte, doble, ate, aplaste o coloque objetos pesados en el cable de alimentación. No someta el cable de alimentación a abrasión o tensión. No aplaste el cable de alimentación entre objetos como muebles y paredes. Si alguna de esto sucediera, existiría el riesgo de fuego o descarga eléctrica. Inspeccione el cable de alimentación regularmente y compruebe que no hay signos de tales problemas. Retire el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de inspeccionarlo.

 **PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS** No configure este producto ni realice ninguna conexión eléctrica ni de cableado, como el cable de alimentación o el teléfono, durante una tormenta eléctrica.

**Advertencia—Posibles daños:** No instale este dispositivo si el cable entre la toma eléctrica y el panel de servicio eléctrico tienen una separación inferior a 10 metros (30 pies).

**Advertencia—Posibles daños:** La función de limitación de corriente podría quedar inoperativa si el dispositivo no está instalado correctamente. Para una correcta instalación, consulte las instrucciones incluidas con el dispositivo. Voltaje de sujeción del fax: < 400 Vcc.

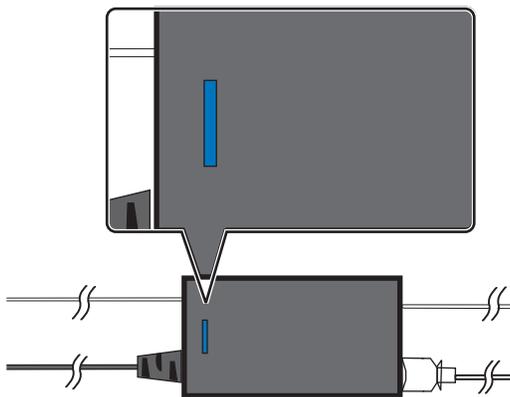
Este producto no protege contra impactos directos de rayos.

Este producto no contiene ningún componente que el usuario mismo pueda reparar. Si la luz de encendido no se enciende, el protector de sobretensión no funciona. Póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto o deseche el producto conforme a las normativas locales y estatales.

**NO TIRE ESTAS INSTRUCCIONES.**

# Solución de problemas

Si la luz de encendido se enciende cuando el protector de sobretensión está enchufado a la toma de corriente eléctrica, este está funcionando.



Si la luz de encendido no se enciende, siga los métodos de resolución de problemas.

## La luz de encendido está apagada cuando el dispositivo está conectado a la toma eléctrica

Acción	Sí	No
<p><b>Paso 1</b></p> <p><b>a</b> Compruebe si el protector de sobretensión está enchufado a una toma de corriente con toma de tierra.</p> <p><b>b</b> Compruebe si el voltaje de la toma de corriente eléctrica coincide con la tensión del protector de sobretensión.</p> <p>¿El piloto indicador está encendido?</p>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<p><b>Paso 2</b></p> <p><b>a</b> Desenchufe el cable de alimentación de la impresora de la toma eléctrica y, a continuación, del protector de sobretensión.</p> <p><b>b</b> Enchufe el cable de alimentación de la impresora en el protector de sobretensión y, a continuación, en la toma de corriente.</p> <p>¿El piloto indicador está encendido?</p>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
<p><b>Paso 3</b></p> <p>Compruebe si la toma de alimentación se desconecta mediante algún tipo de interruptor.</p> <p>¿La toma de corriente se desconecta mediante algún tipo de interruptor?</p>	Encienda o restablezca el interruptor.	Póngase en contacto con <b>atención al cliente</b> .

## La impresora no funciona

Acción	Sí	No
<p><b>Paso 1</b></p> <p><b>a</b> Compruebe si la luz de encendido del protector de sobretensión está encendida.</p> <p><b>b</b> Apague la impresora y, a continuación, desconecte el protector de sobretensión de la toma eléctrica.</p> <p><b>c</b> Compruebe si el cable de alimentación de la impresora está conectado al protector de sobretensión.</p> <p><b>d</b> Compruebe si el cable de alimentación del protector de sobretensión está conectado a la impresora.</p> <p><b>e</b> Enchufe el cable de alimentación de la impresora a la toma de corriente eléctrica.</p> <p><b>f</b> Encienda la impresora.</p> <p>¿Funciona la impresora?</p>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<p><b>Paso 2</b></p> <p><b>a</b> Apague la impresora y, a continuación, desconecte el protector de sobretensión de la toma eléctrica.</p> <p><b>b</b> Desenchufe el cable de alimentación del protector de sobretensión de la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la impresora del protector de sobretensión.</p> <p><b>c</b> Conecte el cable de alimentación directamente a la impresora y a una toma eléctrica debidamente conectada a tierra.</p> <p><b>d</b> Encienda la impresora.</p> <p>¿Funciona la impresora?</p>	Sustituya el protector de sobretensión defectuoso.	Consulte la <i>Guía del usuario</i> de la impresora o póngase en contacto con <a href="#">atención al cliente</a> .

## El fax no funciona

Acción	Sí	No
<p><b>Paso 1</b></p> <p><b>a</b> Compruebe que el cable telefónico de la toma de pared está conectado al protector de sobretensión.</p> <p><b>b</b> Compruebe si el cable telefónico del protector de sobretensión está conectado a la impresora.</p> <p>¿El fax funciona correctamente?</p>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.

Acción	Sí	No
<p><b>Paso 2</b></p> <p><b>a</b> Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable del protector de sobretensión de la toma de tierra.</p> <p><b>b</b> Desconecte el cable telefónico de la toma de pared y, a continuación, desconecte el otro cable telefónico de la impresora.</p> <p><b>c</b> Desenchufe el cable de alimentación de la impresora del protector de sobretensión y, a continuación, desconecte el cable de alimentación del protector de sobretensión de la impresora.</p> <p><b>d</b> Utilice uno de los cables telefónicos para conectar la impresora a la toma de pared.</p> <p><b>e</b> Conecte el cable de alimentación directamente a la impresora y a una toma eléctrica debidamente conectada a tierra.</p> <p><b>f</b> Encienda la impresora.</p> <p>¿El fax funciona correctamente?</p>	<p>Sustituya el protector de sobretensión defectuoso.</p>	<p>Consulte la <i>Guía del usuario</i> de la impresora o póngase en contacto con <a href="#">atención al cliente</a>.</p>

## Contacto con el servicio de atención al cliente

Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, esté preparado para describir el problema que está experimentando y los pasos de resolución de problemas que ya haya realizado. En EE.UU. o Canadá, llame al 1- 800- 539-6275. En los demás países o regiones, visite <http://support.lexmark.com>.

# Avisos

## Información de producto

Nombre del producto:

Protector de sobretensión en línea

Tipo de máquina:

9900

Modelo(s):

001, 002

## Nota sobre la edición

Mayo de 2015

**El párrafo siguiente no se aplica a los países en los que tales disposiciones son contrarias a la legislación local:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC, PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN «TAL CUAL» SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. Algunos estados no permiten la renuncia a garantías explícitas ni implícitas en algunas transacciones; por lo tanto, es posible que la presente declaración no se aplique en su caso.

Esta publicación puede incluir inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan modificaciones en la presente información; dichas modificaciones se incluyen en ediciones posteriores. Las mejoras o modificaciones en los productos o programas descritos pueden efectuarse en cualquier momento.

Las referencias hechas en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante tenga la intención de ponerlos a la venta en todos los países en los que opere. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio no indica o implica que sólo se pueda utilizar dicho producto, programa o servicio. Se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja los derechos de la propiedad intelectual. La evaluación y comprobación del funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, excepto aquellos designados expresamente por el fabricante, son responsabilidad del usuario.

Para obtener asistencia técnica de Lexmark, visite <http://support.lexmark.com>.

Para obtener más información sobre los consumibles y descargas, visite [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

© 2015 Lexmark International, Inc.

**Reservados todos los derechos.**

## Marcas comerciales

Lexmark y el logotipo de Lexmark son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en los Estados Unidos o en otros países.

El resto de las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

## Eliminación de productos

No se deshaga del producto junto con la basura doméstica normal. Consulte con las autoridades locales las opciones de eliminación y reciclaje.

## Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)



El logotipo de la WEEE hace referencia a los procedimientos y programas específicos de reciclaje de productos electrónicos en países de la Unión Europea. Recomendamos el reciclaje de nuestros productos.

Para obtener más información sobre las opciones de reciclado, visite el sitio Web de Lexmark en [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) para conocer el número de teléfono de la oficina local de ventas.

## Avisos sobre normativa relativa a equipos de terminales de telecomunicaciones

Esta sección contiene información sobre normativa relativa a productos que contienen equipos de terminales de telecomunicaciones.

## Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto está en conformidad con los requisitos de protección de las directivas 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/EC y 2011/65/UE sobre la aproximación y armonización de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética, seguridad y rendimiento de dispositivos protectores de sobretensión diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje, equipos de radio y de terminales de telecomunicaciones, el diseño ecológico aplicado a los productos que utilizan energía y en las restricciones de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Fabricante de este producto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 EE.UU. Representante autorizado: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGRÍA. Si lo solicita, el representante autorizado pondrá a su disposición una declaración de conformidad con los requisitos de las directivas, o también puede consultarla en [www.lexmark.com/en\\_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html](http://www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html).

Este producto cumple con los límites de EN 55022 para Clase B y los requisitos de seguridad de EN 60950 y EN 61643.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
---------	---

## Información sobre la garantía

La información sobre la garantía es diferente en cada país o región. Para obtener más información, vaya a <http://support.lexmark.com>.

# Índice alfabético

## A

atención al cliente  
contacto 6

## C

contacto con el servicio de  
atención al cliente 6

## I

información de seguridad 3

## L

la luz de encendido está  
apagada 4

## R

resolución de problemas de la  
impresora  
la impresora no funciona 5  
resolución de problemas,  
impresora  
la impresora no funciona 5  
resolución de problemas,  
protector de sobretensión 5

## S

solución de problemas  
contacto con el servicio de  
atención al cliente 6  
la luz de encendido está  
apagada 4  
solución de problemas de fax  
el fax no funciona 5  
solución de problemas, fax  
el fax no funciona 5